МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ "КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО"

# НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Перехідний 2018 рік вступу

**ЗАТВЕРДЖУЮ**
Голова Вченої ради
КПІ ім. Ігоря Сікорського

_____ Михайло ІЛЬЧЕНКО

"___"_____ 2020 р.

**Підготовки** Бакалавра **з галузі знань** 03 Гуманітарні науки **Факультет** лінгвістики

**за спеціальністю** 035 Філологія

**Кваліфікація** бакалавр філології за спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

**за освітньо-професійною програмою** Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

**Строк навчання** 3 роки 10 місяців (4н.р.)

**на основі** повної загальної середньої освіти

**Форма навчання** заочна

**Випускова кафедра** теорії, практики та перекладу англійської мови

## I. Графік освітнього процесу

| Курс | Вересень | | | | Жовтень | | | | Листопад | | | | | Грудень | | | | Січень | | | | Лютий | | | | Березень | | | | Квітень | | | | Травень | | | | Червень | | | | Липень | | | | Серпень | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 |
| I | С | | | | | | | | | | | | | | | | | | | С | С | | | | | | | | | | | | | | | | | | | С | С | | | | | | | | | | | |
| II | С | | | | | | | | | | | | | | | | | | | С | С | | | | | | | | | | | | | | | | | | | С | С | | | | | | | | | | | |
| III | С | | | | | | | | | | | | | | | | | | | С | С | С | | | | | | | | | | | | | | | | | С | | | | | | | | | | | | |
| IV | С | | | | | | | | | | | | | | | | | | | С | С | | | | | | | | | | | | | | | | С | П | П | П | П | ВА | ВА | | | | | | | | | | |

**Позначення:** Теор.навч. | С Екзам. сесія | П Практики | Д Дипломне проект. | ВА Випускна Атест. | К Канікули

## II.ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

| Курс | Теоретичне навчання | Екзаменаційна сесія | Практика | Дипломне проектування | Випускна атестація | Канікули | Разом |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| I | 48 | 30 | | | | | 52 |
| II | 48 | 30 | | | | | 52 |
| III | 48 | 40 | | | | | 52 |
| IV | 33 | 30 | 4 | | 2 | | 43 |

## III.ПРАКТИКА

| Назва практики | Семестр | Тижні |
|---|---|---|
| Навчальна (перекладацька) | 8 | 4 |
| | | |

## IV. ВИПУСКНА АТЕСТАЦІЯ

| Назва освітнього компонента | Форма випускної атестації | Семестр |
|---|---|---|
| | Атестаційний екзамен | 8 |

## V. План освітнього процесу

| Шифр за ОП | Освітні компоненти | Контрольні заходи за семестрами: Екзамени | Заліки | Індивідуальне завдання | Домашня контрольна робота | Кількість кредитів ЄКТС | Кількість годин: Загальний обсяг | Аудиторних: Всього | у тому числі: Лекції | Практичні | Лабораторні | Самостійна робота | Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами і семестрами: I курс, 1 семестр | I курс, 2 семестр | II курс, 3 семестр | II курс, 4 семестр | III курс, 5 семестр | III курс, 6 семестр | IVкурс, 7 семестр | IVкурс, 8 семестр |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | Кількість тижнів у семестрі | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| **1. НОРМАТИВНІ освітні компоненти** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **1.1. Цикл загальної підготовки** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ЗО 1** | **Вступ до романо-германського мовознавства** | 1 | 2,4 | 4 | 1 | 9 | 270 | 32 | 8 | 24 | | 238 | 12 | 10 | | 10 | | | | |
| **ЗО 2** | **Друга німецька / французька мова (практичний курс)** | 2,3,4,5,6 | | | 2,3,4,5,6 | 41 | 1230 | 74 | | 74 | | 1156 | | 16 | 12 | 10 | 18 | 18 | | |
| **ЗО 3** | **Зіставна граматика** | 2 | 1 | | 1,2 | 8 | 240 | 32 | 8 | 24 | | 208 | 16 | 16 | | | | | | |
| **ЗО 4** | **Історія зарубіжної літератури** | | 1 | | | 3 | 90 | 18 | 8 | 10 | | 72 | 18 | | | | | | | |
| **ЗО 5** | **Англійська мова (основна, практичний курс)** | 1,2,3,4,5,6,7 | 8 | | 1,2,3,4,5,6,7,8 | 61,5 | 1845 | 120 | | 120 | | 1725 | 18 | 16 | 14 | 12 | 20 | 20 | 10 | 10 |
| **ЗО 6** | **Сучасна українська мова** | 1 | | | 1 | 2 | 60 | 8 | | 8 | | 52 | 8 | | | | | | | |
| **ЗО 7** | **Фізичне виховання** | | 4,7 | | | 5 | 150 | 20 | 18 | 2 | | 130 | | | 4 | 4 | | 7 | 5 | |
| **ЗО 8** | **Курсова робота з англійської мови** | | 6 | | | 1 | 30 | | | | | 30 | | | | | | | | |
| | Разом нормативних ОК циклу загальної підготовки | 15 | 8 | 1 | 17 | 130,5 | 3915 | 304 | 42 | 262 | | 3611 | 72 | 58 | 30 | 36 | 38 | 45 | 15 | 10 |
| **1.2. Цикл професійної підготовки** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ПО 1** | **Інформаційні технології в перекладі** | | 5 | 5 | | 2 | 60 | 10 | | 10 | | 50 | | | | | 10 | | | |
| **ПО 2** | **Навчальна (перекладацька) практика** | | 8 | | | 5 | 150 | | | | | 150 | | | | | | | | |
| **ПО 3** | **Переклад та редагування фахових текстів** | | 7,8 | 7 | | 5 | 150 | 16 | | 16 | | 134 | | | | | | | 8 | 8 |
| **ПО 4** | **Порівняльна типологія** | | 5,6 | | 5 | 5 | 150 | 40 | 20 | 20 | | 110 | | | | | 20 | 20 | | |
| **ПО 5** | **Практичний курс перекладу** | 6,7,8 | 5 | | 5,6,7,8 | 21 | 630 | 56 | | 56 | | 574 | | | | | 20 | 21 | 8 | 7 |
| **ПО 6** | **Прикладні лінгвістичні дослідження** | 5 | 4 | | 5 | 6 | 180 | 44 | 22 | 22 | | 136 | | | 12 | 12 | 20 | | | |
| **ПО 7** | **Усний послідовний переклад** | 7 | | | 7 | 3,5 | 105 | 8 | | 8 | | 97 | | | | | | | 8 | |
| **ПО 8** | **Курсова робота з практичного курсу перекладу** | | 8 | | | 1 | 30 | | | | | 30 | | | | | | | | |
| | Разом нормативних ОК циклу професійної підготовки | 5 | 9 | 2 | 7 | 48,5 | 1455 | 174 | 42 | 132 | | 1281 | 0 | 0 | 12 | 12 | 70 | 41 | 24 | 15 |
| | **ВСЬОГО нормативних** | **20** | **17** | **3** | **24** | **179** | **5370** | **478** | **84** | **394** | | **4892** | **72** | **58** | **42** | **48** | **108** | **86** | **39** | **25** |
| **2. ВИБІРКОВІ освітні компоненти** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **2.1. Цикл загальної підготовки (Вибіркові освітні компоненти з загальноуніверситетського Каталогу)** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ЗВ 1 | Освітня компонента 1 ЗУ-Каталогу | | 1 | | | 2 | 60 | 8 | 6 | 2 | | 52 | 8 | | | | | | | |
| **ЗВ 2** | **Освітня компонента 2 ЗУ-Каталогу** | | **3** | | | **2** | **60** | **8** | **6** | **2** | | **52** | | | **8** | | | | | |
| **ЗВ 3** | **Освітня компонента 3 ЗУ-Каталогу** | | **4** | | | **2** | **60** | **8** | **6** | **2** | | **52** | | | | **8** | | | | |
| ЗВ 4 | Освітня компонента 4 ЗУ-Каталогу | | 6 | | 6 | 2 | 60 | 8 | 4 | 4 | | 52 | | | | | | 8 | | |
| | Разом вибіркових ОК циклу загальної підготовки | | 4 | | 1 | 8 | 240 | 32 | 22 | 10 | | 208 | 8 | | 8 | 8 | | 8 | | |
| **2.2. Цикл професійної підготовки (Вибіркові освітні компоненти з міжфакультетського/факультетського/кафедрального Каталогів)** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ПВ 1** | **Освітня компонента 1 МФ-Каталогу** | | 1 | | | 2 | 60 | 8 | | 8 | | 52 | 8 | | | | | | | |
| **ПВ 2** | **Освітня компонента 2 МФ-Каталогу** | | 3 | | | 2 | 60 | 8 | 6 | 2 | | 52 | | | 8 | | | | | |
| **ПВ 3** | **Освітня компонента 3 МФ-Каталогу** | | 5 | | | 2 | 60 | 12 | 6 | 6 | | 48 | | | | | 12 | | | |
| **ПВ 4** | **Освітня компонента 1 Ф-Каталогу** | | 7 | | 7 | 6 | 180 | 6 | | 6 | | 174 | | | | | | | 6 | |
| **ПВ 5** | **Освітня компонента 2 Ф-Каталогу** | | 8 | | 8 | 6 | 180 | 6 | | 6 | | 174 | | | | | | | | 6 |
| **ПВ 6** | **Освітня компонента 3 Ф-Каталогу** | | 2 | | | 3 | 90 | 18 | 8 | 10 | | 72 | | 18 | | | | | | |
| **ПВ 7** | **Освітня компонента 4 Ф-Каталогу** | 3 | | | | 2 | 60 | 10 | 4 | 6 | | 50 | | | 10 | | | | | |
| **ПВ 8** | **Освітня компонента 5 Ф-Каталогу** | | 3 | | | 2 | 60 | 12 | 6 | 6 | | 48 | | | 12 | | | | | |
| **ПВ 9** | **Освітня компонента 1 К-Каталогу** | | 3 | | | 2 | 60 | 12 | 6 | 6 | | 48 | | | 12 | | | | | |
| **ПВ 11** | **Освітня компонента 2 К-Каталогу** | 4 | | | | 4 | 120 | 12 | 6 | 6 | | 108 | | | | 12 | | | | |
| **ПВ 12** | **Освітня компонента 3 К-Каталогу** | | 6 | | 6 | 4 | 120 | 10 | | 10 | | 110 | | | | | | 10 | | |
| **ПВ 13** | **Освітня компонента 4 К-Каталогу** | | 6 | | | 2 | 60 | 8 | | 8 | | 52 | | | | | | 8 | | |
| **ПВ 14** | **Освітня компонента 5 К-Каталогу** | | 7 | | | 2 | 60 | 6 | | 6 | | 54 | | | | | | | 6 | |
| **ПВ 15** | **Освітня компонента 6 К-Каталогу** | | 7 | | 7 | 4 | 120 | 6 | | 6 | | 114 | | | | | | | 6 | |
| **ПВ 16** | **Освітня компонента 6 К-Каталогу** | | 7 | | | 2 | 60 | 6 | | 6 | | 54 | | | | | | | 6 | |
| **ПВ 16** | **Освітня компонента 7 К-Каталогу** | | 8 | | 8 | 4 | 120 | 6 | | 6 | | 114 | | | | | | | | 6 |
| **ПВ 17** | **Освітня компонента 8 К-Каталогу** | | 8 | | | 2 | 60 | 6 | | 6 | | 54 | | | | | | | | 6 |
| **ПВ 18** | **Освітня компонента 9 К-Каталогу** | | 8 | | | 2 | 60 | 6 | | 6 | | 54 | | | | | | | | 6 |
| | Разом вибіркових ОК циклу професійної підготовки | 2 | 16 | | 5 | 53 | 1590 | 158 | 42 | 116 | | 1432 | 8 | 18 | 42 | 12 | 12 | 18 | 24 | 24 |
| | **ВСЬОГО ВИБІРКОВИХ** | **2** | **20** | | **6** | **61** | **1830** | **190** | **64** | **126** | | **1640** | **16** | **18** | **50** | **20** | **12** | **26** | **24** | **24** |
| | **Загальна кількість** | **22** | **37** | **3** | **30** | **240** | **7200** | **668** | **148** | **520** | | **6532** | **88** | **76** | **92** | **68** | **120** | **112** | **63** | **49** |
| | | | | | | | | | | | **Кількість екзаменів** | | **3** | **3** | **3** | **3** | **3** | **3** | **3** | **1** |
| | | | | | | | | | | | **Кількість заліків** | | **4** | **3** | **4** | **4** | **4** | **5** | **5** | **8** |
| | | | | | | | | | | | **Кількість курсових проектів** | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | **Кількість курсових робіт** | | | | | | | **1** | | **1** |

*Ухвалено на засіданні Вченої ради університету, протокол № __ від_____ р.*

**Голова НМК** _____ / **Наталія САЄНКО** /

**В.о. завідувача кафедри** _____ / **Ніна ІЩЕНКО** /

**Декан факультету** _____ / **Наталія САЄНКО** /